

J. Z. HUMAN VOOR DE AFDEELING PIKETBERG.

SMUTS & HOFMEYR, No. 6. HOUTSTRAAT, KAAPSTAD. DRUKKEN Brochures, Boeken, Circulairs, Rekeningen, Doop-, Lidmaten-, en Huwelijks Registers, Doodbriefjes, Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz.

UNION BANK. RAPPORT.

BIJ het indienen van een Rapport der transacties gedurende het afgelopen jaar, hebben de Directeuren het genoegen een zeer gunstig verslag te doen van den toestand van zaken. Uit de bijgaande rekeningen zal men zien, dat in weerwil van het lage tarief van disconto, en na voorziening te hebben gemaakt voor de extra-kosten van vrandeigen aan de Bankgebouwen, die begroot werden op £500, een Zuivere Winst van bijna 13 Percent op het opbetaalde Kapitaal is gemaakt, nl. De Balans op Credit van Winst en Verlies voor 1872 zijnde

Table with financial data for Union Bank, including columns for 'LASTEN' and 'BATEN'.

Kaap de Goede Hoop Bank (DIAMANTVELDEN TAK).

Staat der Baten en Lasten op 31 December, 1873.

Table with financial data for Kaap de Goede Hoop Bank, including columns for 'LASTEN' and 'BATEN'.

Publieke Verkoopning IN T DORP STELLENBOSCH

Zeer Verkijselijk en Aangenaam Huis en Erf.

In den gemeenschappelijken Boedel van wijlen den heer STEPHANUS MALAN, Stepha. zn., en nagelaten weduwe JACOBA ANNA CHRISTINA LOUW.

DE Ondergeteekende, in hare betrekking als Executrice Testamentair van bovengemelden Boedel, zal een Publieke Verkoopning leten houden, op

Maandag, 9 Februarij aanst.

Van al hare Vaste en Losse Goederen tot den Boedel behoorende, bestaande uit een nette en geriefelijke Woning (omvang door den overledene met veel kosten verbeterd naar den nuwsten smaak en in volkomen staat van reparatie gebracht), gelig op den hof van Rijnveld, en Nieuwstraat met een aangenaam uitzicht op de groote Vlakten en het Spoorwegstation, groot in zijn uitgestrektheid 252 Vierkante Roden en 52 do. Voeten, hbbende een aangenaam Boomgaard, beplant met 60 jonge kruisige Vruchtdragende Boomen, benevens een groot stuk Tuingrond voorzien met overvloed van WATER het geheele jaar door.

Het Woonhuis bevat 1 Zitkamer, 4 Slaapkamers, een groot Eetvertrek, allen met Planken vloeren voorzien, benevens Kookhuis, Dienspan, 2 aangename Buitenvertrekken, Stal, Hoederbuis, enz.

AN gemelde Woning zijn grenzende 6 Huurluizen, welke de huur van £50 jaarlijks opbrengen. De Losse Goederen bestaan uit een Doonju nu uwe Paardenbaren Stoeien volgens den nieuwsten smaak, een do. Sofa, een Mahoniehouten Ronde Tafel, een Stiel Schilderijen, enz. De Slaapkamer Meubels behelzen 4 Ledikanten met toebehooren, Verderen Bedden, Matrassen, Wasch en Kleedtoelen, Spiegels, enz. Een Mahoniehouten Sideboard, Masses en Vorken, Zilveren en Pliechale L. pr. en Vorken, Kookgereedschap, Een Zweesche Stoof in volkomen orde, een Kajtshouthe Waterat, een Huisatrap, 2 Lange Ladders, van 21 sporten ieder, enz., enz. Eindelijk: Een Aandeel in de Koloniale Wreestam-.

Liberae Bonus zal gegeven worden.

JACOBA ANNA CHRISTINA LOUW, Wed. wijlen STEPHANUS MALAN, STEPHA. zn. Exe-cutrice Testamentair. Stellenbosch, 14 Januarij, 1874.

De heer J. WEGE, Afslager.

Uit de Hand te Koop of te Huur DE PLAATS "WATERVAL," TE VILLIERSDORP.

OP 27 JANUARIJ, 1874.

DE Ondergeteekende, daartoe b-hoortijk geautoriseerd door de heeren JACOBUS en JAN VAN DER BERG, zal op gemelden datum bij hem te Groot Drakenstein, de Koopers of Huurders verwachten, ten eufure.

Opgepelde Plaats is bebouwd met twee Woonhuizen, Stal en Kraal-.

Het nieuwe Woonhuis bestaat uit zes Kamers, Eetvertrek, Kruken en Dienspan, en is geschikt voor een Hotel. Het oude kan met weinig kosten voor eenig einde dienstbaar gemaakt worden: De Stal kan restien Paarden bevatten. De Plaats is gelegen annex het Dorp, groot honderd-en-tien Morgen, beplant met ontrent negen duizend Wijngaardstokken, heeft nog bruikbaar grond voor vijfduizend Limoen- en andere Vruchtbouwen, heeft VOLOP LOOPEND WATER het geheel jaar door, zoo dat er een Molen kan g-dreven worden, heeft ook fraai uitzicht op het Dorp en de omliggende plaatsen. De koopshat kan desverkiezende op renten b houden worden bij des Ond-rgete-keude.

J. J. DE VILLIERS, PLT.

Kostbare Plaatsen!

Uit de Hand te Koop !!

UIT hoflie van ouderdom en si-klijke omstandigheden biedt de Ondergeteekende uit de hand te Koop aan zijn fraai Lunggoed, te weten:

1. Zijne Woonplaats "HAUPTVILLE," gelegen nabij Constantia, ged-elte van "ALPHEN," groot ontrent 400 Acres, het meest waarvan Eigendom is, en beplant met ontrent 100,000 Wijnstokken, allen in volle dragt. De opbrengst van den nu staande Oogs wordt geschat op 100 Leggers Wijn.

2. De Plaats "BETHLEHEM," gel-geen aan den grooten Drakenberg te Bathhoek, Groot Drakenstein, groot 1,900 Acres, beplant met 125,000 Wijngaardstokken, waarvan 35,000 in hun 2d-blad zijn. De opbrengst van dezen staande Oogst wordt geschat op 120 Leggers Wijn, en er staan 1,500 Limoenboomen waarvan de helft in volle dragt zijn, alsook duizenden van allerhande Vruchtbouwen, en Eiken in groote hoeveelheid. De volle Koopshat kan op renten wor-ten b-houden a 5 pCt. p. jaar. Men doe allelijk onderzoek op de plaatsen te zien waar men alle bijzondereheden kan vernemen.

P. J. HAUPT.

Koetspaarden uit de hand te Koop!

EEN paar fra-geje Egal Bruine RUIJS, 4 jaren oud. M n doe aanraag op de Plaats van den Eigenaar, Hauptville, nabij Constantia.

P. J. HAUPT.

Op Maandag Morgen, 19 dezer.

De inhoud der Kisten is: 5,000 yards-Kleedstoffen, bestaande uit Gekleurde Lamas, Fancy Gestreepte Japan-eseh Lusters, Zwarte en Farcy Gestreepte Grenadines, Wit Marc-lac, Twils, etc. Een percelen-Gekleurd Honden Flancij, van diff-rente kleuren en teekeningen; een percelen-Kombarren en Kl-eij-s; een lot Jonges en Mans Kledereen; en eenige dozzigen Dams Kid Laarzen, dooz-n Kousen en Sokken, en eenige pakken Hwarder Hemden, etc.

VERKOOPING TEN 10 URE.

J. A. BAM, Jr., Afslager.

De Zuid-Afrikaan en Volksvriend.

DE in teekening op dit blad is in de Stad £1 11s. en in de Buitendistrikten £2 per jaar, vooruit betaalbaar. Aan elken uit eken-ar zal het tweemaal per week toegezonden worden.

Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.

100 BOKKEN, EXTRA VET, ZULLEN op WOENSDAG, 21 dezer te Wellington uit de Maritimaal uit de hand worden verkocht. Zij zullen zeker present zijn.

W. C. MALAN.

Paar Jeberg.

1,900 Extra Vette Kaapsche Schapen 300 Do. Merino do. 100 Do. Kapater Bokken.

Op Maandag, 19den dezer,

ZAL de Ondergeteekende Pu-bliek doen verkoopen bovengemeld getal SCHAPEN en BOKKEN, te Klapmuts Station. Zij zullen zeker present zijn.

W. J. LUNT.

Paarl, 13 Januarij, 1874: De Villiers Faure & Co. Vendu-Adms

Paarl, 12 Jan. 1874.

J. S. MARAIS & Co Vendu-Adms.

N.B. Tegelijkertijd zullen worden verkocht 16 Uitmuntende Slagtossen.

300 Extra Vette Kapater- en Ooibokken, waarvan een groot gedeelte Angoras zijn.

OP MAANDAG, den 19den dezer, zal de Ondergeteekende publiek doen verkoopen te Klapmuts Station, bovengemeld getal Bokken, wel waardig de aandacht van koopers en anders, daar zij uitmuntend vet zijn, komende uit de welbekende Stoeterij van den Heer S. MYBURGH, zeldelberg.

A. J. MATHEW.

Paarl, 5 Jan., 1874. De Villiers. Faure & Co. Vendu-Adms

30 Jonge en een Span gedresseerde Ezels, en 30 Slagt en Trekossen

(De Ezels uit de welbekende Stoeterij van den heer ELLIOT van Beaufort West)

ZULLEN verkocht worden te WELLINGTON op DINGSDAG, 27 JANUARIJ aanst., dedelijk na aankomst van den Eersten Trein. De Ezels zijn van de beste tot nog toe opgebracht door.

J. I. MALAN, Jr. J. G. STEJTLER, Vendu-Afslager.

Op bovengemelde Verkoopning zal mede worden Verkoht:

I Uitmuntende Melkgevende Koe, in volle Melk.

TENDERS.

TENDERS zullen tot op 14 FEBRUARIJ 1874 door den Ondergeteekende worden ontvange, voor het opbouwen rener Ned. Geref. Kerk te Caledon. Het gebouw zal 800 zitplaatsen bevatten en voorzien zijn van eenen toren.

De kontrakteur zal alles te verschaffen hebben, behalve Klippen, Baksteen, Kalk, Klei en Zand. Plan, specificatie, enz., sijn bij den Ondergeteekende te zien, van wien ook alle verdere bijzondereheden kunnen worden vernomen.

P. J. G. DE VOS, V.D.M. Caledon, 7 Januarij, 1874.

Balans Opgave, 31sten December, 1873.

Table with financial data for Balans Opgave, including columns for 'LASTEN' and 'BATEN'.

Winst en Verlies Rekening op den 31sten December, 1873.

Table with financial data for Winst en Verlies Rekening, including columns for 'LASTEN' and 'BATEN'.

Wellingtonsche Bank. RAPPORT.

DIRECTEUREN hebben het genoegen hun jaarlijkschen staat van de zaken der Bank voor het jaar eindigende op den 31sten December 1873, voor te leggen.

Uit thans ter tafel liggende Staat en Rekening zal men zien, dat de netto winst met inbegrip van £217 0s 5d. (zijnde Saldo van Winst en Verlies van het laatste jaar), de som bedraagt van £1 385 0s. 11d. Directeuren hebben mede te rapporteren dat zij 106 Aandeelen in het afgeloopen jaar hebben ingekocht, en dat de Bank thans nog uit 3,178 Aandeelen bestaat; zij wenschen dus aan te bevelen om £958 8s. 0d. als dividend aan te wesen, zijnde zes shillings per Aandeel of zes percent op de bovengemelde 3,178 Aandeelen, betaalbaar op den 15den FEBRUARIJ aanstaande, dat £75 aan Toelag aan de Directeuren worde gegeven, en dat het Saldo van £356 12s. 11d. op Credit van Winst en Verlies worde gelaten.

Deelhebbers zullen nu overeenkomstig de Acte van Overeenkomst twee Directeuren hebben te kiezen in de plaats van Wel-Edele heer FRANCIS PAULUS MARAIS, G. zn. en PIERAUS JOHANNES CILLIE, G. zn., die thans afreden, een van welke echter weder verkijsbaar is.

J. J. MALAN, Voorzitter. Wellingtonsche Bank, 15 Januarij 1874.

BALANS-REKENING DER WELLINGTONSCHE BANK, OP DEN 31sten DECEMBER, 1873.

Table with financial data for Wellingtonsche Bank, including columns for 'LASTEN' and 'BATEN'.

WINST EN VERLIES.

Table with financial data for Winst en Verlies, including columns for 'INKOMSTEN' and 'UITGAVEN'.

Wij, ondergeteekenden, certificeeren dat bovenstaande Rekening juist en naar waarheid is.

J. F. MARAIS, } Auditeuren. J. F. MALAN, }

Verslag van de Baten en Lasten der Kaap de Goede Hoop Bank, op 31 December, 1873.

Table with financial data for Kaap de Goede Hoop Bank, including columns for 'LASTEN' and 'BATEN'.

Wij certificeeren hierbij dat wij bovenstaanden staat hebben onderzocht en dat dezelve waar en correct is.

C. J. MANUEL, } Directeuren. JAMES MURISON, }

T. E. JONES, Kasier.

Staat van de Baten en Lasten der Malmesburysche Landbouw en Handelsbank, op 31 December, 1873.

Table with financial data for Malmesburysche Landbouw en Handelsbank, including columns for 'LASTEN' and 'BATEN'.

Wij Ondergeteekenden certificeeren, dat wij de bovenstaande Opgaf hebben nagezien en dat dezelve juist en naar waarheid is.

F. DE LETTE BICCARD, Voorzitter.

A. W. MOORREES, } Directeuren. D. J. ACKERMAN, }

J. W. MOORREES, Kasier.

BINNEN-VERKOOPING

FIJNE GOEDEREN!!!

DE O derzeteekende per Maalboot American een Cognossement ontvangen hbbende van eenige Kisten Nieuwe Goederen naar den jongsten smaak, zal dezelve per Publieke Veiling van de hand zetten aan zijn Kantoor, St. Georgesstraat.

Op Maandag Morgen, 19 dezer.

De inhoud der Kisten is: 5,000 yards-Kleedstoffen, bestaande uit Gekleurde Lamas, Fancy Gestreepte Japan-eseh Lusters, Zwarte en Farcy Gestreepte Grenadines, Wit Marc-lac, Twils, etc. Een percelen-Gekleurd Honden Flancij, van diff-rente kleuren en teekeningen; een percelen-Kombarren en Kl-eij-s; een lot Jonges en Mans Kledereen; en eenige dozzigen Dams Kid Laarzen, dooz-n Kousen en Sokken, en eenige pakken Hwarder Hemden, etc.

VERKOOPING TEN 10 URE.

J. A. BAM, Jr., Afslager.

Publieke Verkoop.

In den Boedel van wijlen den heer HENDRIK OORWALD VAN DER SPUIJ, van den Koeberg.

Op Dingsdag, 27 Januarij.

DE Ondergeteekende zal eens Publieke Verkoop houden ter plaatse van den heer JACOB TREURWAARD genaamd RONDEBOSCH, JESSEWEL van de nalatenschap tot opgemelde boedel behoorende, bestaende uit:— Een Koorsmit (te openbrengt van circa 10 Mad Zand), een Havermijt, 12 Merries en Paarden, een voortrekkende Buehenger, 100 Aankel Schape, 2 Wagens, 2 Karren, Tuigen, Poegen, Eggen, Zwingels, Grazen, Pikken, enz., enz., J. J. HOFMEIJR, Excecuter Testamentair.

PUBLIEKE VERKOOPING

Vaatwerk, enz., enz.
AAN DE PAARL.

Op Dingsdag, 27 dezer,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen Verkoop aan zijne Woning, het volgende: 16 Kuipen van 5 en 6 Leggers groot, gemaakt van Blauwduigen, Populiet, Geel en Kajatenhout

- 1 Do. van 8 1/2 Leggers
- 3 Dubbelboden Kuipen met Poorten
- 3 Stukken van 6 1/2 Leggers, nat
- 3 Ovale Stukken van 4 Leggers, nat
- 4 Achtien Halfmansvaten
- 10 Leggers en Pipen, 10 Halfleggers, Halfsmen en Ankers, Emmers, Vloijen, Trechters, 2 Trap en Onderbalies, 10 Draiven do. Kajatenhout
- 1 5-Halfman Brandewynsketel, bijna nieuw.

VERDER:
1 Zweedsche Stof, 1 lot Rommelarij en wat noz verder zal worden aangeboden, te veel om te melden.

G. J. MALHERBE, Paarl, 16 Januarij 1874

DE VILLIERS, FAURE & Co. Vendu-Adms.

Publieke Verkooping

SOMERSET WEST.

DE Ondergeteekende, zijn Vastgoed verkocht hebbende, zal diensgevolge publiek doen verkopen.

Op Woensdag, 21 dezer,

LOSSE GOEDEREN,

Bestaande in: HUISRAAD, als Paardenharn, Sofa, Easy Chair, Sofa, Tafel, Kasten, Ledekanten, Glas- en Aardewerk, Keukengeredschap, enz. acht daer loopende Klok, enz.

G. G. de VOS, Somerset West, 12 Januarij, 1874.

J. WEGE, Afslager.

J. C. SMITH,

68, BREESTRAAAT, 58, Heeft nu geland per "Onward,"

Patente Karrenen 1 1/2 x 1 1/2
Natalische Remschroeven
Bankchroeven, IJzeren Schroeven 1/2 tot 3 duim
Smide en Wagenmakerschroeven
Stalen Grazen, 4 Taud Vorken
Voortouwen en Trektouwen
Ketings, 8 1/2, 9, en 11 schakels in den voet
Paardenhoeftjers en Spijkers
Messen, Pennen, Zek Jagt, en Matroos
Trancheessen en Vorken, beste Scharen
Roos en Mauskamme
Bestels in soorten
Beste Schnifmalijs en Zilgaten
Blikken Bakken en Kommen
Koperen en IJzeren Hangsloten
Stalen Boschjespijken
4 Hanson Cats
Aarde- en Glaswert
Zadels en Tuigen
Koperen Toppen en Bodems voor Brandewynketels
Beste Zweedsche Deelen, 3 x 9 van 9 tot 24 voet
Staffordshire en Scrap IJzer, alle maten
Beste Smidekoln.

Per Stoombooten "American" en "Roman, Bekleedseel voor Karren Hoeden, Vilt en Zijden IJzer, in Staven en Bossen, alle maten Quebec Pijnhout voor b-schot, 12 tot 20 duim breed.

Per "Rosina,"

Amerikaasche Planken van 1 duim dik.

Al het bovenstaande te koop tegen Marktprijzen.

LEES HIER.

DE Ondergeteekende, verzekerd zijnde, dat hij de volste satisfactie gegeven heeft en nog geeft aan degene die hem in zijn vat als Markt Agent onverstreeven, vertrouwt, dat zij hem aan huzne Vrienden en anderen verder zullen recomanderen.

Brandewijs, Wijnen, Graan, Drooge Vruchten, Wol, &c., kunnen door hem voor goede prijzen verkocht worden.

Adres K. A. VOLSTEEDT, Nieuwe Markt, No. 11.

P.A.—Hij spreekt op beide Markten.

BELANGRIJKE VERKOOPING

Kostbaar Vee.

DE Ondergeteekende zal Verkoop te KLAPMUTS STATION, op

Vrijdag, 30 Jan., e.k.,

TEN 11 URE.

21 Trekossen
42 Ossen, in hun 2de en 3de jaar
30 Koeijen met Kalveren
42 Koeijen, bezet
21 Vaarzen, in haar 2de jaar.

Het VEE is in uitstekende conditie, en de mersten der Koeijen en Vaarzen zijn van de beste Melkgevende rassen.

F. W. KUNHARDT, Kaapstad, 15 Januarij, 1874.

De heer J. WEGE, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

"TIJGER VALLEI,"

NABIJ DURBAN STATIE.

VAN HERR WELGETHELDE

Paarden, Koeijen, Vaarzen, Ezels, Graanmijten, enz., enz.

Op Woensdag, 21sten dezer,

Bestaande uit:

- 2 Oprettgeteelde Donkerbruine egale Paarden, bij den heer JAN KORTZ geteeld, 2 jaren oud
- 2 Donkerbruine egale paren, 2 jaren oud
- 1 Do. 1 jaar oud
- 3 Lichtbruine 1 en 2 jaren oud
- 15 Oprettgeteelde jonge Merries met en zonder Veulens, waaronder egale paren
- 20 Spaansche Donkies met Veulens
- 3 Ezels-Hoepsten, 5 jaren oud, waaronder de beroemde Hengst van den hr JAN KORTZ
- 1 Uitmuntend Geel Rijpaard
- 40 Goedgeteelde Koeijen in volle melk
- 10 Do. do. die op Kalven gaan
- 15 Do. do. Vaarzen
- 2 Span gedresserde Trekossen (Bastaards)
- 200 Grootte Vette Merino Hamels
- 100 Do. do. Kaapsche do.
- 1 Haver Mijt, 1 Rog do., 1 Garst do., 1 Koren do., alieu goed.

P. A. M. BRINK, Paarl, 5 Januarij 1874.

De Villiers, Faure & Co. Vendu-Adms

BELANGRIJKE

Publieke Verkooping

Ter Plaatse Leliefontein, Dist. Hopefield, Afd. Malmesbury, Op Donderdag, 22 Jan. 1874.

DE Ondergeteekende, zijn Vastgoed verkocht hebbende, zal diensgevolge publiek doen verkopen.

Op Woensdag, 21 dezer,

LOSSE GOEDEREN,

Bestaande in: HUISRAAD, als Paardenharn, Sofa, Easy Chair, Sofa, Tafel, Kasten, Ledekanten, Glas- en Aardewerk, Keukengeredschap, enz. acht daer loopende Klok, enz.

G. G. de VOS, Somerset West, 12 Januarij, 1874.

J. WEGE, Afslager.

J. C. SMITH,

68, BREESTRAAAT, 58, Heeft nu geland per "Onward,"

Patente Karrenen 1 1/2 x 1 1/2
Natalische Remschroeven
Bankchroeven, IJzeren Schroeven 1/2 tot 3 duim
Smide en Wagenmakerschroeven
Stalen Grazen, 4 Taud Vorken
Voortouwen en Trektouwen
Ketings, 8 1/2, 9, en 11 schakels in den voet
Paardenhoeftjers en Spijkers
Messen, Pennen, Zek Jagt, en Matroos
Trancheessen en Vorken, beste Scharen
Roos en Mauskamme
Bestels in soorten
Beste Schnifmalijs en Zilgaten
Blikken Bakken en Kommen
Koperen en IJzeren Hangsloten
Stalen Boschjespijken
4 Hanson Cats
Aarde- en Glaswert
Zadels en Tuigen
Koperen Toppen en Bodems voor Brandewynketels
Beste Zweedsche Deelen, 3 x 9 van 9 tot 24 voet
Staffordshire en Scrap IJzer, alle maten
Beste Smidekoln.

Per Stoombooten "American" en "Roman, Bekleedseel voor Karren Hoeden, Vilt en Zijden IJzer, in Staven en Bossen, alle maten Quebec Pijnhout voor b-schot, 12 tot 20 duim breed.

Per "Rosina,"

Amerikaasche Planken van 1 duim dik.

Al het bovenstaande te koop tegen Marktprijzen.

LEES HIER.

DE Ondergeteekende, verzekerd zijnde, dat hij de volste satisfactie gegeven heeft en nog geeft aan degene die hem in zijn vat als Markt Agent onverstreeven, vertrouwt, dat zij hem aan huzne Vrienden en anderen verder zullen recomanderen.

Brandewijs, Wijnen, Graan, Drooge Vruchten, Wol, &c., kunnen door hem voor goede prijzen verkocht worden.

Adres K. A. VOLSTEEDT, Nieuwe Markt, No. 11.

P.A.—Hij spreekt op beide Markten.

Nieuwe Goederen! Nieuwe Goederen!!

RIDDELSDELL & Co.

VERTOONEN THANS

Hun Nieuwen Voorraad Goederen, bevattende eene groote verscheidenheid Nieuwigheden voor het Seizoen:

Nieuwe Franse en Engelse Hoeden en Hoefjes, epemaakt en niet-opgemaakt. Nieuwe Bloemen en Vederen, Dames-Onderkiesoren, en Linnen voor Kinderen, van alle soorten en zeer goedkoop; Korsetten, in alle nieuwste Patronen; Nieuwe Mantels en Baaties, in kant, Zijde, Grenadine, en alle nieuwste Stoffen; Kostams in groote verscheidenheid. R. & Co. hebben een grooten Voorraad Zwarte en Blauwe kleurende extra goed, al de nieuwste Kleuren in Glaes, Groenins, Turquoise, Japansche Zijde, Zijde en Patent Fluweel, Areoplansen, enz.; Zwarte Krip van de allerbeste make; eene uitgezochte verscheidenheid Fancy-Zijde.

Kleedjes in alle nieuwste Stoffen en naar de nieuwste Modes, in Grenadien, enz. Een voortrefflijk lot Franse Grenadinen, ver beneden de waarde; ook een grooten en goedgerasterden Voorraad Gebreide Waren, Linten, Kauten, Belgische, Algemeene Manufakturen, enz., enz.

P. rasoals en Simbreels, in groote verscheidenheid, Nieuw Gedrukt, Piken en Brillianten, Nieuwe Mousselineen, enz. Familie-Linnen van elke soort, extra goed.

R. & Co. hebben een voortrefflijk geassorteerden Voorraad van Manchestersehe en Schotsche Goederen: Matzen, Vloerdekens, T-pijpen, enz. Wollen Goederen, in Zwart en Blauw Breed, Zwart en Fancy Does, enz., enz. Elk Artikel, in Heeren Gebroid Goed, Hemden, Dassen, Boorjes, enz. Een uitgelezen lot Heerenhoeden, in de nieuwste patronen. Alle bovengemelde Goederen zijn geheel nieuw, en R. & Co. verzoeken beleefdelijk om eene bezigtiging daarvan.

IN HET, GROOT EN KLEIN, NO. 4, KORTEMARKTSTRAAT.

COLLISON & Co.

ONTVANGEN THANS

EX "ARDENTINNY," DIREKT VAN LONDEN:

KRENTEN in gevlochten Kruiken van 50 lb. 50 lbs.
Sardintjes in Kisten van 100; lb. Blikken
B-relay's Porter, in kwarten
Bass's Ale, in kwarten
Zwarte Schrijfnkt.

Te Koop tegen de Laagste Marktprijzen.

Belangrijke Verkooping

Vee, Graan, Vaatwerk, Boerderijgereedschap, enz.

DE Ondergeteekende, gelast door de Excecutoren in den Boedel van wijlen den Wel-Ed. heer F. DUCKITT, Sen., zal Verkoop te GROOTE POST, GROENEKLOOF,

OP DONDERDAG, 22 JANUARIJ,

EN DEN VOLGENDEN DAG INDIEN NOODIG,

- Omtrent 200 Stuks uitmuntend Aantveele, van de beste trelt
- 100 Ossen, geschikt voor den Slagter en voor trekken
- 30 Merries, met en zonder Veulens
- 10 Uitmuntende Trek en Rijpaarden en 10 Eeels.
- 200 Oprettgeteelde Oeijen, vterbreid door Franse Merinos van het zuiverste bloed
- 500 Uitmuntende Schapen, bestaende uit Oeijen, Hamels en Lammeren
- 50 Frasijs jonge Rammen, en eenige uitmuntende Aantelrammen
- 50 Varke s
- 400 Mudden Koren, 400 Mudden Haver en 200 Mudden Rog.

Het Vaatwerk bestaat uit 7 Zes Legger Stukvaten, 6 Rijjers, 3 Leggers, 3 Kuipen en kleinere Vaten.

Alsoek een goede Wijppomp en Br-melwijnketel, verscheidene Leggers Postak en andere Wijs. 2 Ossen en Paardenwagens, 2 Schotsche Karren, 2 Kapkarren, en 1 Gedekte Wagen, Boerderijgereedschap in alle soorten.

N.B.—D. LEVENDE HAVE is van de beste Teelt, en in uitmuntende conditie.

Ter zelfder tijd zullen te Koop aangeboden worden 14 Jonge Struisvogels

Groote Post, 2 Januarij 1874.

A. H. MOORREES, Afslager.

Publieke Verkooping

EERSTERIVIER,

Kostbare Huismeubelen,

Levende Have, enz., enz.,

OP DONDERDAG, 22 JANUARIJ.

DE Ondergeteekende, zijne Woonplaats, genaamd "GLYNNINGTON GRANGE" (vroeger het Eigendom van wijlen den Heer P. VAN DER BIJL), aangrenzende het Eersterivier Station, uit de hand verkocht hebbende, zal op opgemelde dag publiek doen verkopen al zijne, naar den nieuwsten smaak gemaakte en zeer Kostbare Meubelen, zoals Voor-, Eet- en Slaapkamer Meubelen, waaronder een set prachtige Stoelen, Rustbank en Ottoman in Blauw Damas, een set do. in Zwart Maroccoldeer, Piant (nieuw), Telescope en andere Tafels, Buffet, Frasijs Kleederkasten, Ledekanten, Bediengoed, Klokken, Ornameten, Schilderijen, Tapijten, Lampen, circa 300 Boeken, enz. Uitzgezocht Glas- en Aardewerk, Keukengeredschap, enz., enz.

LEVENDE HAVE.

2 Brujne Hengsten, 3 jaren oud en 15 handen hoog; 1 Vos Rijpaard, 1 Bruin do., 14 Rij. en Trekpaarden, 2 Merries, beiet van een opreten Hengst; 2 span Trekossen, een span Roodte Koeijen (wel bekend), 15 Koebeesten, Welgeteelde Vaarzen, 5 Slagrossen, 400 Merino Schapen (meest allen Hamels), 30 Varkens, 150 Ganzen, Kalkoenen, Eenden en Hoenders.

LANDBOUWGEREEDSCHAP.

1 Ossen Wagen, 1 Ezel Wagen, 1 Schotsche Kar en Tuig, 5 Howard en Zweedsche Ploegen, 2 IJzeren en Houten Egge, 2 stel Jukken met Stroepen, enz., compleet; 1 Kruiwagen, 2 Ladders Gereedschap, Verw., Olie, enz.

2 Zedels en Toemsen, door Crighton; 1 do. met Zilveren Beslag, in Engeland voor £15 gekocht; 3 Zedels, waaronder 1 Vrouwen; 1 stel Tuigen voor 8 Eeels, 1 do voor 4 Paarden, 1 do voor 2 Paarden, 1 do. met Zilveren Beslag, 1 Grootte Schaal met Gewichtn.

2 Achtelraad Geweren, vroeger het eigendom van Kapt. James, met toebehooren compleet; 1 Hiffo, 1 Jagt- en 4 Jukshonden.

100 Mud Zaad Koren, 25 do. Meel, 50 vaten Zwavel, van 200 lb. elk; Suiker, Koffij, Rijst, Thee.

1 Dorsel Machine, 3 Paardenkracht compleet, enz., enz., enz.

De Verkooping te beginnen ten 10 ure precies.

HENRY GLYNN.

De Heer J. J. HOFMEYR, Afslager.

Kaapsche Spoorweg

VERANDERING VAN TREINEN.

DE Treinen op de Wellingtonse Lijn zullen op en na naast DONDERDAG tot verdere Kennisgeving van eenige der Stations een weinig vroeger vertrekken dan thans.

Voor verdere bijzonderheden zie Tijdstafel.

JAMES DELL, Trafiekbestierder.

16 Januarij, 1874.

Kaapsche Spoorweg.

KENNISGEVING.

GOEDERENTREIN.

OP en na 15 d-zer zal een Extra Trein voor het vervoer van Goederen alleen loopen van Kaapstad naar Paarl, en terug dagelijks (behalve op Zondagen) als ondergemeld, nl:—

HEEN.	A.M. TERUG	P.M.
Vertrek van Kaapstad 9:0	Paarl 1:30	
Zoutrivier 9:12	Klappmuts 1:58	
Durbanweg 9:48	Stellenbosch 2:42	
Eersterivier 10:24	Eersterivier 3:22	
Stellenbosch 11:4	Durbanweg 4:20	
Klappmuts 11:48	Zoutrivier 4:56	
Aankomst te Paarl 12:16	Kaapstad 5:6	

Van den 15den dezer, tot verdere kennisgeving, zal bovengemelde Trein de eenige zijn, waarmede Goederen kunnen worden gezonden van en naar de bovengemelde Stations, behalve evenwel Goederen gezonden naar of van Eersterivier door of voor ingezetenen aan gene zijde van Sir Lowry's Pas. In zulke gevallen still n zij worden vervoerd als te voren, indien zulke wordt verband.

JAMES DELL, Trafiekbestierder.

Trafiekbestierders Kantoor, 1 Januarij, 1874.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAATWERK, enz.,

AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende een gedeelte van zijn Wijngaard verkocht hebbende, zal op

Donderdag, 22 Jan. aanst.,

publiek doen Verkoop:—

2 Stukvaten (5 en 6 Legger), 5 Kuipen (waaronder 2 Kajatenhouten). Rijders, Leggers, Pipen, Halfman, Vloetes, Emmers, Krauen, Trechters, 2 Kuipellen, 1 Kapkar of Vederen, 1 Paard en wat verder zal worden aangeboden.

J. D. RETIEF, J. n. Paarl, 12 Januarij 1874.

J. S. MARAIS & Co. Vendu-Adms

H. W. GIRD

VOOR

MALMESBURY.

ANTWOORD.

Aan Dr. BICARD, de Wel Ed. heeren H. SCHICKELING, A. F. STREIBER, J. C. STEPHAN, L. McLACHLAN, H. ALBERTUS, en de andere heeren die de Rekwistitie geteekend hebben.

MINEHEEREN,—In antwoord op uwe Rekwistitie, mij verzoekende om te staan voor de vertegenwoordiging van Malmesbury in het House of Assembly, moet ik u dank zeggen voor uw vertrouwen, dat zal, indien ik verzoeken wordt, mijn best doen om uwe belangen en die van de Kolonie in het algemeen te bevorderen. Daar ik u vroeger in het Parlement gediend heb, zijt gij bekend met mijne gevoelen omtrent de politieke vraagstukken die nog open zijn.

Met betrekking tot de Zeven Cirkels Bill, die waarschijnlijk weer zal voorgebracht worden, deel ik in het gevoelen van hen, die gelooven dat de vertegenwoordiging van het land daarvoor gelijk zal verdeeld worden. Maar men moet zorg dragen dat er geen provisie in worde toegelaten, die op eenigere wijze de waardigheid zoude benadelen, of den invloed vermindern van dat allerbelangrijkste deel van de Wetgeving.

Tegen de "Voluntary Question" heb ik, toen ik vroeger in het Parlement was, steeds gestemd, en zij zulks blijven doen, indien de omstandigheden niet veranderen.

Ik heb de eer te zijn, Getrouwd de uwe,

H. W. GIRD.

TENDERS VOOR VOEDER.

Tafelbaai, Dok en Zeebreker Bestuurs-Commissie Kantoor, 31 December 1873.

GEEN voldoende Tenders ontangen zijnde, zullen nieuwe Tenders worden ingewacht tot 12 Uur s Namiddags op VRIJDAG, 23 Januarij aanst., voor het leveren van de volgende hoeveelheden Voeder, benooid gedurende het jaar 1874, te worden afgeleverd, maandelijks, aan de Werken, num. 5, Haver 100,000 lb., Haver 30,000 lb., Zemels 10,000 lb., Bedgedd 33,000 lb., Groen Voer 8,000 lb.

De laagste of eenige Teuder zal niet noodzakelijk worden aangenomen.

Op last, JNO. SAUNDERS, Secretaris.

Weggelopen

VAN WATERVAL, Groot Drakenstein, een VOS HUIJN PAARD, groot vijf jaar oud, heeft een Witten Achtervoet, en zwart plukje op het Lijkblad. Het Paard had een Halter aan met een Roodachtig Alu-lederen Riem, was geknield en is Zondag den 4den loopende voorbij Simondium gesien. Schutmeesters en anderen die het Paard vinden mogen gelieven hiervan Kennis te doep of het te zenden aan den Ondergeteekende, die alle billijke kosten ruimschoot vergoeden zal.

J. P. KRIEL, Franschoek.

DU TOIT'S

PRIVAAT LOGIESHUS

Strandstraat, hoek der Loopstraat Kaapstad.

VRIENDEN en anderen van buiten en in de Stad zullen in bovengemeld aangenam gelegen Logieshuis alle mogelijke gemakken en gerieten vinden tegen billijke prijzen.

J. A. DU TOIT.

VERKOOPINGEN.

VEK RN LOSSE GOEDEREN.

DOOR A. H. MOORREES.

Jan. 20.—Portageeschfontein en Waterboerskraal, Losse Goederen, van H. N. Schlickerling.

DOOR J. S. MARAIS 'EN CO.

Jan. 21.—Klappmuts Station, Schapen en Bokken, van D. J. Muller.

DOOR J. WEGE.

Jan. 21.—Somerset West, Losse Goederen, van G. G. de Vos.

DOOR DE LINT, RETIEF EN CO.

Jan. 22.—Leliefontein, Distrikt Hopefield, Losse Goederen, van Mej. de weduwe M. J. M. Truter.

Feb. 25.—Klein Elsensch, Distrikt Piquetberg, Losse Goederen, van A. N. van der Merwe.

DOOR DE VILLIERS, FAURE EN CO.

Jan. 19.—Klappmuts Station, Bokken, van A. J. Mathew.

Jan. 21.—Tijger Vallei, Nabij Durban, Losse Goederen, van P. A. M